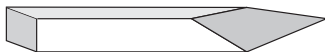




MADERA

Aufbauanleitung
Set-up instructions
Indication de montage

2 x



2 x





Aufbauanleitung Madera

1. Die beiden gelochten Holzstäbe werden am oberen Ende mit der mitgelieferten Ringschraube so verbunden, dass die Abschrägungen an den unteren Enden nach **innen** zeigen.

2. Diese schrägen Enden werden in die Metallzylinder der beiden anderen Holzstäbe gesteckt. Die formschlüssige Verbindung im Inneren des Zylinders hält ohne Verschraubungen, da sich die abgeschrägten Flächen der Stäbe aneinander pressen!

Die Spitzen der Stäbe sollten jetzt nach **innen** zeigen! Stecken Sie die Spitzen auseinander gespreizt in einem Abstand von etwa **120 cm** in den Boden.

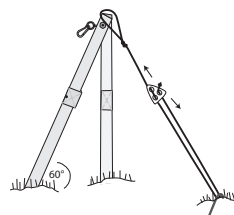
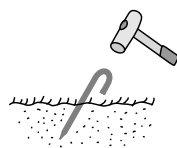
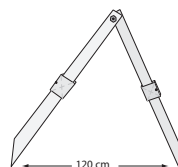
3. Schlagen Sie den Erdnagel leicht schräg gegen die vorgesehene Zugrichtung der Hängematte in den Boden, am besten mit Hilfe eines Gummihammers. Der Erdnagel muss bis zur Biegung im Untergrund stecken. Sollten Steine dies verhindern, bitte an einer anderen Stelle noch einmal versuchen!

Achtung! Eine stabile Verankerung mit dem Erdnagel ist nicht möglich in Sand oder extrem lockerem Boden. Auch anhaltender Regen kann die Stabilität des Untergrunds beeinträchtigen (vgl. Erdbeben im Gebirge). Im durchweichten Boden ist ein fester Halt deshalb nicht mehr gewährleistet.

4. Das längenverstellbare Seil oberhalb der Ringschraube um die Spitze der Holzstäbe legen und mit dem Erdnagel verbinden. Die Holzstäbe dabei unbedingt auf etwa **60°** in Richtung zum Erdnagel hin neigen! Statt mit dem Erdnagel kann das Seil auch im unteren Bereich stabiler Stämme von Sträuchern oder kleineren Bäumen befestigt werden.

Bitte testen Sie die Hängematte vor der ersten Benutzung durch vorsichtige Gewichtsbelastung, um festzustellen, ob der Erdnagel und alle Verbindungen richtig installiert sind!

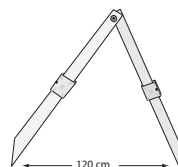
Öffnen Sie keine Sicherheitsknoten an dem mitgelieferten Seil!



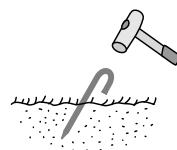


Madera set-up instructions

1. Join the two wooden bars by inserting the supplied ring bolt through the bore holes at the upper ends. Tighten the ring bolt with the supplied nut. The bars must be screwed together in such a way that the oblique surfaces at their lower ends point **inwards**.
2. Insert these oblique ends into the metal cylinders of the other two wooden bars. The self-locking form-fit joint inside the cylinder ensures a reliable connection without screws by pressing the oblique surfaces of the bars together! The tips of the bars should now point **inwards**! Spread out the bars until the tips are about **120 cm** apart and stick the tips into the ground.

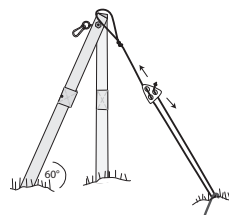


3. With a rubber mallet or other suitable tool, drive the ground bolt into the ground in such a way that it is slightly inclined against the intended direction of tension from the hammock. The bolt must be inserted into the ground all the way up to the curve. If rocks in the ground prevent this, please retry at a different spot!



Caution! The ground bolt does not provide firm anchorage in sand or extremely loose soil. Continuous rain may also impair the stability of the ground (cf. landslides in mountain regions). In the case of soggy ground conditions, secure fastening thus can no longer be ensured.

4. Run the rope, which is adjustable in length, around the upper ends of the wooden bars above the ring bolt and fasten it to the ground bolt. It is essential to ensure that the wooden bars are inclined towards the ground bolt at an approx. **60°** angle! Instead of using the ground bolt, you can also tie the rope around the trunk bottom of a sturdy bush or small tree.



Please test the hammock before first use by carefully putting weight on it in order to check whether the ground bolt and all connections are properly installed!

Do not open any safety knots in the supplied rope!



Indication de montage Madera

1. Les deux barres en bois perforées sont liées entre elles à leur extrémité supérieure avec l'anneau de levage prévu à cet effet. Les faces inclinées des pieds doivent être orientées vers l'**intérieur**.

2. Les deux pieds biseautés sont insérés dans les cylindres métalliques des deux autres barres en bois. Les dispositifs de verrouillage par prise directe à l'intérieur des cylindres ne requièrent aucune vis ni attache car les surfaces se soutiennent l'une l'autre sous l'effet d'une pression réciproque ! Les tranchants des barres doivent maintenant être orientés vers l'**intérieur** ! Ecartez les barres l'une de l'autre et plantez les côtés tranchants dans le sol à environ **120 cm** de distance.

3. Si possible au moyen d'un maillet en caoutchouc, enfoncez la sardine dans le sol en l'inclinant légèrement à l'opposé du sens de traction prévu pour le hamac. La sardine doit être enfoncée dans le sol jusqu'à la courbure. Si la présence de pierres ne vous permet pas de l'enfoncer suffisamment, réessayez à un autre endroit !

Attention ! Il est impossible de procéder à un ancrage stable avec la sardine dans le sable ou dans un sol extrêmement meuble. Une pluie persistante peut également altérer la stabilité du sol (comme pour les glissements de terrain en montagne). La stabilité de l'installation n'est donc plus garantie dans les sols détrempés.

4. Faites passer le câble réglable au-dessus de l'anneau de levage autour du sommet des barres en bois et reliez-le avec la sardine. Les barres en bois doivent impérativement être inclinées à environ **60°** par rapport à la sardine ! Au lieu de la sardine, le câble peut également être maintenu par la base du tronc d'arbustes ou de buissons suffisamment solides.

Avant le premier usage, testez le hamac en le soumettant à un poids adéquat afin de vous assurer que la sardine et tous les points de liaison sont correctement installés !

Ne déliez aucun nœud de sécurité sur le câble de réglage !

